



National Standards Authority of Ireland

STANDARD

**I.S. EN 1279-1:2004**

ICS 81.040.20

National Standards  
Authority of Ireland  
Dublin 9  
Ireland

Tel: (01) 807 3800  
Fax: (01) 807 3838

**GLASS IN BUILDING - INSULATING GLASS  
UNITS - PART 1: GENERALITIES,  
DIMENSIONAL TOLERANCES AND RULES  
FOR THE SYSTEM DESCRIPTION**

*This Irish Standard was  
published under the  
authority of the National  
Standards Authority of  
Ireland  
and comes into effect on:  
August 10, 2004*

**NO COPYING WITHOUT NSAI  
PERMISSION EXCEPT AS  
PERMITTED BY COPYRIGHT  
LAW**

© NSAI 2004

**Price Code I**

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann



EUROPEAN STANDARD

**EN 1279-1:2004/AC**

NORME EUROPÉENNE

June 2006

EUROPÄISCHE NORM

Juin 2006

Juni 2006

---

ICS 81.040.20

English version  
Version Française  
Deutsche Fassung

Glass in Building - Insulating glass units - Part 1: Generalities, dimensional tolerances and rules for the system description

Verre dans la construction - Vitrage isolant  
préfabriqué et scellé - Partie 1 :  
Généralités, tolérances dimensionnelles et  
règles de description du système

Glas im Bauwesen - Mehrscheiben-  
Isolierglas - Teil 1: Allgemeines,  
Maßtoleranzen und Vorschriften für die  
Systembeschreibung

This corrigendum becomes effective on 14 June 2006 for incorporation in the official English version of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 14 juin 2006 pour incorporation dans la version anglaise officielle de la EN.

Die Berichtigung tritt am 14.Juni 2006 zur Einarbeitung in die offizielle Englische Fassung der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

---

© 2006 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.  
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux  
membres nationaux du CEN.  
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern  
von CEN vorbehalten.

Ref. No.:EN 1279-1:2004/AC:2006 E

**EN 1279-1:2004/AC:2006 (E)**

## **English version**

### **Foreword**

Delete fourth paragraph, "For relationship with EU Directive(s), see informative annex Z, which is an integral part of this document"

EUROPEAN STANDARD

**EN 1279-1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2004

---

ICS 81.040.20

English version

## Glass in Building - Insulating glass units - Part 1: Generalities, dimensional tolerances and rules for the system description

Verre dans la construction - Vitrage isolant préfabriqué et scellé - Partie 1 : Généralités, tolérances dimensionnelles et règles de description du système

Glas im Bauwesen - Mehrscheiben-Isolierglas - Teil 1: Allgemeines, Maßtoleranzen und Vorschriften für die Systembeschreibung

This European Standard was approved by CEN on 2 January 2003.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels**

---

## Contents

Foreword.....	3
<b>1 Scope .....</b>	<b>4</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>4</b>
<b>3 Definitions .....</b>	<b>5</b>
<b>4 Insulating glass unit systems.....</b>	<b>8</b>
4.1 General.....	8
4.2 The glass panes/components .....	8
4.3 Cavity fillings.....	9
4.4 Cavity inserts .....	9
4.5 Shapes .....	9
4.6 Curved insulating glass units.....	9
<b>5 Requirements .....</b>	<b>9</b>
5.1 Conformity with the definition of insulating glass units .....	9
5.2 Optical and visual quality of the glazed unit.....	11
5.3 Dimensions and dimensional tolerances .....	12
5.3.1 General.....	12
5.3.2 Height and width of the unit .....	12
5.3.3 Thickness tolerances along the periphery of the unit .....	13
<b>Annex A (normative) System description of insulating glass units .....</b>	<b>15</b>
A.1 General content of the system description.....	15
A.2 The normative part of the system description.....	15
A.2.1 Normative sub parts of the system description.....	15
A.2.2 The component descriptions .....	15
A.2.3 The processed edge seal description .....	16
A.3 The informative part of the system description .....	16
A.4 Test samples representative of the system description.....	16
<b>Annex B (normative) Tables of possibilities to substitute materials and components, and of possible changes within components .....</b>	<b>17</b>
<b>Annex C (informative) Optical and visual quality of the glazed unit.....</b>	<b>23</b>
C.1 Interference colouration (Brewster's fringes, Newton rings).....	23
C.1.1 Brewster's fringes .....	23
C.1.2 Newton rings.....	23
C.1.3 Others .....	23
C.2 Glass deflection due to variations in temperature and barometric pressure.....	23
C.3 External condensation .....	23
C.4 Natural colour of clear glass .....	23

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

- 
- [Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore](#)
  - [Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation](#)
-